TRUYỆN TAM TẠNG PHÁP SƯ CHÙA ĐẠI TỪ ÂN ĐỜI ĐẠI ĐƯỜNG

**QUYỂN 9**

**BAÉT ÐAÀU TÖØ THAÙNG BA NIEÂN HIEÄU HIEÅN KHAÙNH NAÊM ÐAÀU, VIEÁT VAÊN BIA CAÛM TAÏ CHUØA TÖØ AÂN XONG,**

**ÐEÁN THAÙNG GIEÂNG NA9M THÖÙ BA, VUA XA GIAÙ TRÔÛ VEÀ TAÂY KINH**

Thaùng ba Muøa xuaân naêm Quyù hôïi, nieân hieäu Hieån Khaùnh naêm ñaàu, ngöï cheá vaên bia cho chuøa Töø AÂn xong. Baáy giôø, quan Leã boä thöôïng thö laø Höùa Kính Toâng. Sai söù giaû hoä toáng vaên bia vaø Phaùp sö ñeán chuøa Hoàng Loâ, laïi saéc bieåu phuø cho chuøa. Naêm Giaùp tyù, Phaùp sö daãn chuùng ñeán cung vua töø taï.

Phaùp sö Huyeàn Trang noùi: Vua saéc chæ cho chuøa Hoàng Loâ, nhaän saéc phuø maø loøng cöù baên khoaên. Thaùnh chæ laäp bia kyù cho chuøa Töø AÂn nay ñaõ thaønh töïu. Bia naèm beân moät caùi ñaàm coù maùi che, laøm cho cöûa huyeàn moân roäng lôùn, phaïm löõ cuõng taêng leân. Nôi vuøng ñaát toát caøng sinh hoå theïn. Choán cao sa maø laïi ít löïc. Huyeàn Trang nghe: Coâng cuûa taïo hoùa, truyeàn khaép muoân vaät maø thaønh giaùo hoùa. Ñaïo cuûa baäc Thaùnh, ñem söï nhaân tình maø thaáy heát höõu tình. Nhöng hoïa ra baùt quaùi ñeå vieát thaønh vaên, khoâng baøn ôû nôi hình khí. Vaïch haøo phaân töôïng chöa vöôït qua ñöôïc ñaát ñai cuûa Thieân töû. Ñöùc ñoä cuûa Phuïc Huy, Hoaøng Ñeá, coøn tieáng taêm töø thôøi tieàn coå.

Gioù thôm cuûa coû haäu, cuõng ñöôïc truyeàn tuïng maõi ñeán ñôøi sau, huoáng chi vieäc khai hoùa muoân vaät, môû roäng taùm chaùnh ôû Caàm Chöông, truyeàn ñaïo laäp ngoân, chöùng ba minh maø daãn daét muoân loaøi, lyù soi khaép cuøng caû trôøi ñaát, tình thì goàm chöùa caû nhaät nguyeät. Neáu so veà hôn keùm thì Beä haï quaû laø cao quyù.

Kính mong Hoaøng ñeá Beä haï!

Baùnh xe vaøng xoay chuyeån, ngoïc lòch theo thôøi. Söï giaùo hoùa ñaõ ñaày ñuû caû boán chaâu, nhaân ñöùc bao truøm caû chín coõi, ñaïo goàm caû baäc

Thaùnh, coâng ñöùc truøm caû quyû thaàn. Duø cho ôû trong ñôøi bieát ñöôïc caùc vieäc tö lôïi laø do trôøi mang ñeán. Töø ñoù khai saùng ñaïo nghieäp môû mang bôø coõi. Hoa trôøi ñaõ nôû, rong taûo caøng leo. Nuoát buùt bieån maø döïng Long cung, ngaäm töø laâm maø oâm haïc thoï. Noäi thoâng caû taùm taïng, ngoaøi thaáu caû saùu kinh. Saâu xa khaép noäi ñieån, roäng maø laïi saâu, cho neân vua caáp vöôøn ñeå löu laïi di tích, ñem chaâu baùu ñeå toân cao, thaät muoân phaàn xinh ñeïp. Giaû nhö Quyønh Chöông khoâng coù meâ muoäi, thì ñaâu bò öùc cheá trong caûnh moäng, chìm trong ñöôøng meâ, xeùt nhö sinh vaøo coõi coù phöôùc baùo vöõng chaéc thì coøn naèm trong ba coõi maø thoâi.

Ngaøi Huyeàn Trang lôøi noùi vaø vieäc laøm ñeàu khoâng chaáp chaët, tieáp ñoä taêng chuùng baùo aân ñöùc Phaät cuõng laø may maén laém roài. Laïi theâm khi Khuùc Thaønh taïo xong, vui vì gaëp luùc Töôïng phaùp höng thaïnh, vöøa möøng vöøa tuûi. Thaät cuõng ñem hoaøi baõo naøy, chí thaønh kính caån ñi ñeán trieàu ñình daâng bieåu ñeå töø taï. Ñeán naêm AÁt söûu Phaùp sö laïi daâng bieåu: Chuùa thöôïng vaên saùng soi ñeán trôøi. Baäc Thaùnh nhieàu taøi nhöng khoâng gaëp vaên töø cuûa nguïy quaân thì cuõng thaáy ñöôïc saùch cuûa Haùn Chuû. Phaùp sö thaáy vaên bia thaùnh trieát, cuõng mong ñem chuùt thaàn buùt, nhaân ñoù maø ñeán cöûa cung ñeå caàu thænh.

Hoaøng ñeá xem thö, lôøi bieåu taâu raèng: Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Thieát nghóa muoân vaät tuøy hình maø öùng hieän, Ñaïo phaùp tuøy thôøi maø laäp giaùo, vieäc ñaïo roài cuõng seõ xong, theá ñuû bieát vaàng nhaät nguyeät soi saùng. Baét ñaàu töø thaùi cöïc xoay vaàn, caây coû ñeàu toát töôi, Ñaïo Ñöùc chieáu soi khaép choán.

Kính mong Hoaøng ñeá Beä haï! Trí cuøng khaép muoân vaät, nhaân ñöùc thaám nhuaàn caû ba coõi, ñaõ giaùo hoùa saâu roäng laïi môû mang huyeàn phong. Chí ñaïo hoøa kính vôùi bæ cô, ca vònh khen ngôïi Dieâu Trì. Khoâng suøng phaùp Haùn Minh, chaúng thôø baïch maõ, haøng chuïc thieân vaên môû mang yeáu chæ. Phaùt ra aâm thanh cuûa saùu coõi, soi saùng caû naêm vó. Giöõ loøng maø caûm hoùa keû tuïc, môû roäng Ñaïi theä ñeå giuùp ñôøi. Ñaâu chæ khen ngôïi Ñaïo chaân nhö maø hieån baøy khaép caû. Tuy Ngoïc Mieät ñaõ xöôùng leân, Thuùy baûn saéc khaéc maø saùch ngaân caâu chöa coù, chöõ ñoû cuõng chöa maøi. Nhöng chuoâng nhaïc ñaõ treo, chaúng coù leõ naøo maø khoâng kham döï. Long Höông ñaõ saùng, thì ngoïn ñuoác naøo soi toû ñöôïc. Neáu chaúng phaûi nha khoaùng phuû luaät, Hy hoøa toång trì, thì laøm sao môû roäng ñöôïc tieáng lôùn cuûa troáng phaùp. Chieáu saâu vaàng nhaät nguyeät. Naøo daùm ñem nghóa duyeân naøy maø maïo phaïm, can kyø. Chæ mong ñem thaønh yù ñuû ñaày, buoäc laøm thaàn buùt. Keá ñeán neâu leân dieäu duïng cuûa laêng vaân, phôi baøy daáu veát cuûa tieân vöông, hieån baøy coâng ñöùc. Soi saùng baäc Haäu thaùnh, thanh vang caû vaøng ngoïc,

lieàn khai ngoä ñöôïc chuùng sanh, duøng lôøi roàng bay phöôïng muùa ñeå chæ baøy cho chuùng sanh, ñaâu chæ döøng laïi ôû vieäc khaéc roàng voi ñeå daïy baûo. Cöùu muoân sinh aân ñöùc thaät voâ cuøng, thaät cuõng do ngoøi buùt khen ngôïi maø saùng toû. Toâng xaû höôûng phöôùc. Huyeàn Trang naøy baåm taùnh thaät ngu muoäi, maïo nhaän choán thieàn laâm, thaät laáy laøm hoå theïn, phaàn nhieàu thieáu luaät haïnh, laøm tuûi nhuïc toâng moân, naøo mong nhöõng ñieàu toát ñeïp. Tuy laø sôï haõi söï thi thoá baát taøi, maø loøng aân caàn tha thieát, loøng chí thaønh soi saùng, neân môùi daùm trình baøy ra, caøng oâm laáy thuûy hoûa, daâng bieåu taáu khoâng nhaän.

Phaùp sö Caûnh Dieãn laïi thænh raèng: Toái hoâm qua mong ñeâm taûo trôøi nhöng khoâng ñöôïc, vì chöa ñuû thaàn löïc, chöõ son coøn giöõ, troäm keát vinh vaøo caây, seõ ngaäm cöôøi maø ñöôïc thôm caû. Quøy baûo ngoïc saàm, cuõng thö thaû maø soi saùng.

Kính mong Beä haï! Neùm vaät ñeå giöõ söï tinh tuùy, buoâng tay maø ñöôïc yeân oån. Doác loøng soi yù, mong ñem söï nhieàu taøi, hoàng phaïm soi saùng ôû nôi hang nuùi, sôùm gaëp thaùnh ñöùc ôû Laâm Trì.

Huyeàn Trang naøy thöôøng nhôù aân tröôùc, giöõ nhö hoa ôû nôi göông vaøng, mong nhôø aân traïch veà sau. Tröõ Queá AÛnh ôû Ngaân Caâu, ñaâu thay nhau vôùi ngoïc bích, maø cuøng soi saùng, cuõng sôï chaúng phaûi Thieân Haøn. Khoâng vì ñem vaên chöông maø treo vaàng nhaät nguyeät, chæ muoán neâu leân baøy söï, y cöù vaøo choã maàu nhieäm maø neâu baøy moïi ñieàu khuùc chieát.

Chaúng daùm caàu mong, khoâng loøng caát giöõ, duø coù cheát cuõng xin thaàn thænh daâng bieåu taáu leân vôùi thaùnh ñöùc.

Luùc vua môùi vaän thaàn buùt cho Phaùp sö ñöôïc nhö nguyeän. Vua ñaõ höùa khaû, khoâng giaáu söï vui möøng, Phaùp sö laïi daâng bieåu töø taï raèng: Sa- moân Huyeàn Trang noùi:

Vaâng theo saéc chæ, vua höùa giaùng thaàn buùt, ñeå töï vieát lôøi ngöï cheá vaên bia chuøa Ñaïi Töø AÂn. Loøng vui möøng voâ keå, chaúng bieát phaûi duøng lôøi gì ñeå dieãn taû vaø khoâng bieát laáy gì ñeå lo lieäu. Huyeàn Trang nghe: Nhaém cung tôùi ñích thì loaøi chuoät caùo khoâng ñuùng ñeå ñoäng ñeán. Hoàng chung döùt tieáng, khoâng phaùt ra tieáng vang xa xaêm, neân khoâng theå goïi laø trôøi traêng soi chieáu, beøn hoài caûnh ôû treân cöûa khoâng. Maây thaám möa nhuaàn, maø caûm chieáu ôû choán huyeàn moân. Ñoù chính laø sôû nguyeän maø haù laø möu ñoà sao?

Kính mong Beä haï! Noái cô nghieäp cuûa ngöôøi xöa, döïng neân nhaø Haï, nhaø AÂn duøng phaùp maàu ñeå giaùo hoùa, toång keát nhieàu taøi naêng maø soi saùng coõi tuïc ôû trong chín coõi, thoåi ngoïn gioù nhaân ñöùc thaám nhuaàn caû boán coõi, cho neân phaùp beán caàu, neáu chaúng phaûi baäc Ñaïi thaùnh thì ñaâu ñuû ñöùc

ñeå môû mang khen ngôïi moïi coâng löïc saâu maàu, chaúng phaûi laø baäc trí thì laøm sao noùi heát coäi nguoàn. Tuy tìm ñeán choã xa xoâi, maø töï caûm ñoäng ñeán tình thieân, laïi caùc thaàn giuùp söùc. Vöôït leân moïi thôøi ñaïi, moïi beùt laáp ñöôïc khai thoâng, giaù trò nhö chaâu baùu. Phaøm ñoái vôùi caùc phaåm loaïi, khoâng ñieàu gì chaúng toân kính. Cho neân ñoà chuùng phaïm taêng, caøng vui möøng, hôùn hôû. Moäng thaáy quaân thieân roäng lôùn, cho ñaây chaúng phaûi kyø laï. Ñöôïc buùi toùc ôû Luaân Vöông, ñaây haù laø quyù, ngoõ haàu trinh thaïch, duøng caây ñeå taïo saân phöôùc. Ñeå cho keû ngu tình ñöôïc môû tai maét. Phaùp ñuoác soi saùng khaép nôi, truyeàn ñeán ñôøi vò lai, ñeå cho ngöôøi thaáy ñöôïc phaùp baùu maø cung kính ñoùn röôùc. Töø ñaây maø phaùt taâm Boà-ñeà, ñoïc toân vaên maø tìm hieåu ñeán choã saâu xa. Baùt-nhaõ ôû nôi ñaát naøy, ôû trong khaép phaùp giôùi, ñem caùi ñeïp soi saùng maø thöôøng coøn. Baõi bieån duø thaønh nöông daâu, gioù thoåi ñuøng ñuøng maø khoâng hö muïc. Huyeàn Trang naøy xuaát thaân laø keû phaøm traàn, sôùm hoå theïn vôùi haïnh nghieäp, ñaõ mong ñöôïc tu söùc laïi, neân môùi nghó ñeán vieäc môû mang ñaïo maàu, cho neân ñi ñeán nöôùc Phaät, mong ñöôïc söï giaùo hoùa saâu xa ñeå ñem veà phieân dòch. Laïi mong aân trieàu ñình, neân ñeán nieân hieäu Trinh Quaùn ñöôïc hoàng töø thaám ñaày. Töø nieân hieäu Vónh Huy ñeán nay, caøng chòu aân cuûa vua ban thaàn buùt. Mong aân thaùnh ñöùc caû hai trieàu heát loøng ñoäng vieân khen ngôïi, töï caûm thaáy mình keùm coûi cuøng lo sôï. Chæ bieát ñem loøng thaønh baùo ñaùp, sôùm toái khoâng queân. Theá nhöng, aân ñöùc kia thaät voâ cuøng, ñaâu chæ vaøi gioït nöôùc maø baùo ñaùp ñöôïc sao? Söï cuùng döôøng cao nhö goø nuùi, ñaâu theå chæ ñeàn traû baèng chuùt maûy traàn. Chæ bieát ñem tueä löïc, vaän duïng ñeán voâ cuøng, nhôø phöôùc loäc nôi vöôøn töôïc, maø taïo neân cô nghieäp ñeán baûy traêm naêm. Neáu khoâng doác loøng lo laéng laâu nay, nhôø aân vua phuï caáp neân nghó ñeán nghóa vua toâi maø daâng bieåu taáu töø taï, maø khinh phaïm ñeán uy nghieâm, loøng caøng sôï haõi. Ngaøy muøng taùm thaùng tö muøa Haï, lôøi bia cuûa vua thôï khaéc ñaõ xong, muoán ñöa veà chuøa, Phaùp sö caûm nhaän aân ñöùc cuûa thaùnh töø, neân khoâng daùm ôû chuøa chôø ñem ñeán, maø ñoác xuaát taêng chuùng chuøa Töø AÂn vaø taêng ni ôû kinh thaønh, lo söûa soaïn höông hoa cuøng côø phöôùn, loïng baùu ñeán taän cöûa Phöông Laâm ñeå ñoùn röôùc. Laïi khieán cho caùc ban aâm nhaïc ôû hai huyeän Tröôøng An vaø Vaïn Nieân cuøng ñoùn röôùc. Traêng thì raát thaáp treân coù maây caàu voàng che, coøn phöôùn thì raát ngaén, maø che khaép trôøi xanh. Goàm hôn ba traêm vieäc, xe chôû aâm nhaïc hôn ba traêm chieác. Ñeán ngaøy muøng baûy moïi ngöôøi ñeàu nhoùm hoïp taïi caùc ngaû ñöôøng ôû phía Taây cöûa An Phöôùc. Ñeâm aáy trôøi ñoå möa. Saùng ngaøy muøng taùm ñöôøng xaù khoâng ñi ñöôïc, vua ra leänh taïm döøng laïi, chæ môøi Phaùp sö vaøo trong. Ñeán ngaøy muøng möôøi, baàu trôøi quang ñaõng, laïi saéc chæ ñoùn röôùc nhö tröôùc. Ngaøy möôøi boán,

saùng sôùm ñaõ baøy côø phöôùn, höông hoa, aâm nhaïc töø cöûa Phöông Laâm ñeán chuøa Töø AÂn khoaûng ba möôi daëm, saùng röïc ñaày khaép.

Vua ngöï treân laàu ôû cöûa An Phöôùc, nhìn ra thaáy thì raát vui, keû só ôû kinh ñoâ ñeán xem caû traêm muoân ngöôøi. Ñeán ngaøy möôøi laêm, Phaùp sö ñoä ñöôïc baûy vò taêng, thieát trai cuùng döôøng hai ngaøn vò taêng, baøy chín boä nhaïc ôû tröôùc ñieän Phaät, ñeán chieàu môùi giaûi taùn.

Ñeán ngaøy möôøi saùu, Phaùp sö laïi cuøng vôùi taêng chuùng vaøo trieàu trình baøy caûm taï vieäc ñoùn röôùc bia kyù ñeán chuøa. Lôøi bieåu nghò raèng:

Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Hoâm nay ngaøy möôøi boán vaâng saéc chæ cuûa vua ñöa, bia thö cuûa vua ñeán töø chuøa Töø AÂn goàm thieát leã chín boä aâm nhaïc ñeå cuùng döôøng, maët trôøi Nghieâu toû saùng, caøng saùng hôn ñuoác tueä tröôùc kia.

Bieån Thuaán daäy soùng, caøng ñuû ñeå truyeàn roäng doøng phaùp, ngoïn nuùi ñöùng söøng söõng, Thieân Vaên toû saùng trang nghieâm nhö raùng hoàng treân Linh Sôn, saëc sôõ nhö sao luïa muoân maøu, taêng tuïc ñeàu nhö ñieän chôùp maây bay, ngöôøi thaáy ñeàu kính meán vui möøng, cho laø ñieàu chöa töøng coù. Troäm duøng taùm quaùi ñeå xeùt vaên, duøng saùu haøo ñeå giaûi thích, xem oâ maø cheá phaùp, khoùc laân ñeå baøy ra ñieån khuùc. Laø vieäc baäc Thaùnh coù theå laøm, coù theå thaáy ñuû ôû ñaây. Neáu y theo phaùp taéc thì coù theå laäp lôøi daïy baûo, ñuùc töôïng cho sinh linh ñeå öùc cheá gioù baõo. Nhöng thôøi Taàn Hoaøng khaéc ñaù, chæ chieáu saùng phong thieàn. Nguïy Haäu khaéc bia, coâng ñöùc ñeàu cuøng chung höôûng. Coøn xöng Ñeà Muïc, Cao Thò, Baùch Vöông ñaâu chæ ñem thaân nôi thaáp keùm, phuû phuïc môû cöûa Tieân Haøn, duøng lôøi vaøng maø noùi lôøi toát ñeïp, yù baïc ñeå neâu vaên söùc. Laéng nghe cung roàng maø thaáy ñöôïc ba huyeàn. Chôû trieän phöôïng maø soi cuøng caû taùm theå. Neâu leân neùt xuaân ba maø roõ yù. Trích thu loä ñeå baøy veû nhieäm maàu. Môû roäng dieäu lyù Nhaát thöøa, soi choã saâu xa cuûa saùu ñoä, hoùa duyeân soá ñeán ba ngaøn coõi, tieáng taêm ra ngoaøi traêm öùc. Ñem lôøi nhieäm maàu linh ñoäng, nhö thieân ngoân thöôøng soi saùng. Choán Truùc Laâm khai thoå, gaù thaàn buùt ñeå di toân. Nhaân ñoù khieán cho phaïm chí quy taâm, döùt moïi nghi tình maø neâu baøy chæ daïy. Ba-tuaàn kòp thôøi xa laùnh troán vaøo nuùi taø ñeå tuaãn ñaïo, ñaâu chæ döøng laïi ôû choán traàn moân, baét ñaàu hieåu söï meâ laàm aáy chæ laø möôïn khaùch moäng maø duøng söï tu haønh ñeå vöôït qua coõi khoå. Töôïng giaùo laàn laàn ñi veà höôùng Ñoâng ñaõ traûi qua saùu traêm traêm naêm söï môû mang chaùnh ñaïo ngaøy moät maïnh, khoâng ñaâu baèng nôi naøy, coøn nhö thôøi Haùn Minh Ñeá ñöôøng caûm öùng giao nhau, coøn lo nghó ôû nôi Phoù Nghò. Ngoâ chuû quy toâng, coøn khaûo saùt söï nghi ngôø ñoái vôùi Haùm Traïch. Töø ñaây maø haøng phuïc, cuõng khoâng ñuû ñeå xöng danh, tuøy duyeân hoùa ñoä. Rieâng duøng phaùp laønh soi saùng, coù

taâm laønh töùc ñöôïc thích öùng, nhö vua Kim Luaân thaàn thoâng coâng löïc khoâng theå ño ñöôïc. Ñoàng laøm vua ñoäi muõ baùu, höôûng ngoâi maõi maõi.

Huyeàn Trang vaø chuùng taêng ñeàu maïo nhaän aân ñöùc cuûa trieàu ñình. May maén ñöôïc ban cho Huyeàn Töù. Töø ñoù duøng maây töø maø tuyeân döông troáng phaùp. Ñem ba minh giaùo hoùa khaép nôi. Roäng môû phaùp moân taùm chaùnh ñaïo, chaúng phaûi mong giöõ loøng thaønh khaån trinh baïch, luoáng caàu lyù ñaïo, chæ mang loøng chí thaønh baøy toû vaøi lôøi ôû cöûa cung.

Khi vaên bia ñeán, quan Höõu ty ñem ñaët ôû goùc phía Ñoâng baéc ôû tröôùc ñieän Phaät, laäp moät nhaø bia ñeå ñaët rieâng taïi ñoù. Taïi nhaø naøy keøo coät, xaø ngang, noùc maùi ñeàu baèng vaøng hoa chieáu saùng xuoáng döôùi. Chuoâng baùo choùi röïc ôû treân, coù vò tieân caàm caùi maâm loä ra ngoaøi, ñoàng vôùi caùi linh thaùp. Vua laïi kheùo vieát haøng chöõ Thaûo kheùo leùo baèng phi baïch. Treân bia naøy coù vieát baøi thô. Laïi duøng phi baïch ñeå vieát boán chöõ “Hieån Khaùnh naêm ñaàu”. Thaät laø thaàn dieäu. Ngöôøi ñeán xem moät ngaøy coù caû ngaøn, caùc quan vaên voõ töø haøng Tam phaåm trôû leân ñeàu daâng bieåu xin vieát laïi khuoân maãu, vua baèng loøng. Roài hoï töï söûa laïi neân duøng vaên töï thay vaøo cho chöõ noåi leân, hình thuø cuûa hai chöõ theo loái chöõ Thaûo raát dò kyø, treo cong ñeå ruû xuoáng. Khí maây naèm neùp treân soùng. Coù baøi minh khaéc treân ñaù vieát chöông trình chia ra thaønh taùm haøng chöõ leä.

Loaøi ngöôøi xöa nay vaãn coù cao thaáp, cho neân chaúng theå hoaøn toaøn toát ñeïp. Chí nhö Haùn Nguyeân kheùo vieát söû thô. Nguïy vuõ daøy coâng vieát chöõ Thaûo. Chung Dieâu an nhaøn ôû nôi ba theå. Vöông Troïng dieäu duïng nôi taùm phaân. Löu Thieäu, Tröông Hoaèng noåi tieáng ôû phi baïch. Baù Anh, Töû Ngoïc ñeå tieáng nôi thaûo thaùnh. Chæ coù Trung lang Höõu Quaân kheùo goàm heát caùc moân kheùo ñeïp, maø cuõng chaúng theå heát. Cho neân Vi Vaên Höu thaáy trong saùch Nhò Vöông noùi raèng: Nhò Vöông töï cho laø bieát heát, laø chöa bieát veà kinh thö. Neáu ngöôøi aáy coù ngoïn buùt thieân nhoå heát moïi caùi ñeïp, bao goàm heát moïi thöïc theå cuûa Coå Hieàn, roõ suoát söï nhieàu taøi naêng cuûa baäc tieân trieát, laø taïo neân bao veû döông xuaân haøi hoøa cuûa vaên töï.

Ngöôøi tin töôûng ñeàu noi theo Hoaøng ñeá cuûa ta. Phaùp sö luùc nhoû

nhôø coù hoïc taäp qua vaø khi ñeán phöông Taây vöôït qua ngoïn Laêng Sôn Tuyeát Laõnh, luùc bò beänh soát reùt phaùt leân, töùc laø phong taâm thöôøng traûi qua söï khoán khoå. Maáy naêm trôû laïi ñaây thöôøng duøng thuoác phoøng ngöï neân môùi döùt ñöôïc. Nay thôøi tieát thaùng naêm vaøo Haï töø trôøi maùt ñoåi sang noùng. Beänh cuõ cuûa Ngaøi taùi phaùt, caùc ñaïo tuïc laáy laøm lo sôï, lieàn vieát thô khaûi taáu leân vua.

Vua ban chieáu chæ khieán caùc vò thöôïng y laø Thöôïng döôïc Töôûng

Hieáu Chöông cuøng vôùi y Thöôïng Quan Toâng chuyeân veà khaùm beänh ñeán khaùm beänh. Neáu caàn thuoác thì sai noäi thò ñem ñeán. ÔÛ cöûa phía Baéc moãi ngaøy ñeàu coù maáy ban boä ñöôïc vua sai ñeán ñeå xem khí haäu, laàn löôït baùo laïi tin töùc, cho ñeán nhaø nguû cuõng ñeàu coù noäi cuïc troâng coi saép ñaët. Vua quyù troïng Ngaøi nhö vaäy, chaúng khaùc naøo nhö con ñoái vôùi cha hieàn cuõng khoâng theå hôn ñöôïc.

Caùc vò thaày thuoác lo saên soùc thang thuoác ngaøy ñeâm khoâng rôøi, qua naêm ngaøy sau thì bôùt, trong ngoaøi ñeàu bình an. Phaùp sö nhôø aân vua Thaùnh maø khoûi beänh. Hoâm sau lieàn daâng bieåu töø taï: Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Huyeàn Trang vuïng veà, bò beänh soát reùt naëng, may nhôø loøng töø chieáu vaän, aân trôøi xoùt thöông, cho vôøi thaày thuoác ñeán ñeå chaâm cöùu uoáng thuoác maø beänh ñöôïc khoûi. Nay toâi tuoåi ñaõ cao, laïi khí phaùch cuõng yeáu moøn. Nhöng caøng thaáy ñöôïc chaùnh lyù, laïi vaâng lôøi minh ñaïo. Ñaâu chæ döïa vaøo lôùp da thòt beà ngoaøi naøy sao maø muoán giöõ laïi noù? Toâi laïi thöôøng nhôø aân saâu naëng, khoâng bieát laáy gì baùo ñaùp, chæ bieát duøng tueä löïc cuûa mình, laøm theo lôøi chæ daïy. Huyeàn Trang caûm thaáy mình coøn thieáu soùt, neân daâng bieåu töø taï. Ngaøi sai ñeä töû daâng bieåu leân vua, vua laïi sai quan caáp söï laø Vöông Quaân Ñöùc ñeán an uûi Phaùp sö raèng:

Phaùp sö ñaõ ñöôïc chaêm soùc thuoác thang ñaày ñuû. Veà sau khí löïc coù suy yeáu thì xin Phaùp sö kheùo giöõ gìn, chôù neân duïng taâm quaù ñaùng.

Phaùp sö nhaän ñöôïc lôøi thaùnh chæ thì raát ñoãi vui möøng, laïi daâng bieåu töø taï. Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Huyeàn Trang naøy nghieäp löïc saâu daøy neân vôøi laáy khoå beänh, hôi thôû ñöùt ñoaïn chaúng coøn bao laâu nöõa. Boãng nhôø aân lo laéng cuûa Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu, Thieân söù vaãn thöôøng ñeán coù hôn möôøi vò ñem thuoác thaàn ñeán cöùu chöõa. Neáu gaëp ñöôïc thuoác, uoáng vaøo nhôø ôn Thaùnh thöôïng maø beänh ñöôïc bôùt. Neáu khoâng nhôø söï lo lieäu cuûa thaày thuoác, thì hoàn phaùch naøy ñaõ ra ñi. Boãng thaáy Beä haï goïi laïi, cho neân laøm soáng laïi thaân maïng yeåu töôùng naøy. laïi nhôø söï tu tænh maø ñöôïc hoài phuïc. Nay duø coù ñaám ngöïc hoå theïn muoân phaàn cuõng khoâng theå noùi ñuû aân ñöùc saâu daøy, lôùn lao ñoù. Duø coù phaân thaân ra cuõng khoâng töø taï heát. Chæ coøn bieát coá gaéng leã tuïng, ñem heát thaân taâm naøy ñeå ñeàn ñaùp aân saâu. Huyeàn Trang caûm thaáy traùch nhieäm thaät naëng neà voâ cuøng, neân phaûi daâng bieåu naøy ñeå taï ôn Thaùnh thöôïng, möøng lo laãn loän, khoâng bieát laáy gì lo lieäu.

Ñeán nieân hieäu Trinh Quaùn naêm thöù möôøi moät laïi coù chieáu chæ raèng: Laõo Töû laø toå toâng cuûa traãm, teân hoï danh vò neân ñaët ôû treân Phaät.

Luùc baáy giôø, Ñaïi ñöùc Phaùp Thöôøng ôû chuøa Phoå Quang. Ñaïi ñöùc Phoå ÖÙng ôû chuøa Toång Trì cuøng hôn moät traêm vò, ñeán trieàu ñình ñeå trình

baøy mong ñöôïc caûi chaùnh. Khi Phaùp sö veà nöôùc ñeán nay vaãn luoân vaøo kinh trình taáu. Vua höùa laø seõ thöông löôïng. Nhöng chöa ñaït keát quaû thì vua ñaõ baêng haø.

Vaøo nieân hieäu Vónh Huy thöù saùu coù chieáu chæ raèng: Haøng ñaïo só chö taêng neáu ai phaïm toäi, y theo tình thì khoù giaûi quyeát, coù theå xöû nhö keû tuïc. Caùc vò quan ôû nhöõng nôi xa xoâi, khoâng roõ ñöôïc yù saéc chæ, cho neân duø vieäc nhoû, vieäc lôùn heã coù chuyeän laø duøng ñeán goâng cuøm gaäy goäc, laøm nhuïc nhaõ raát nhieàu. Phaùp sö moãi ngaøy thöôøng lo nghó vieäc ñoù. Nhaân luùc beänh ngaët, sôï seõ khoâng coøn thaáy ñöôïc thieân nhan, neân nhôø ngöôøi trình leân vua hai vieäc, ñeå cho nöôùc nhaø ñöôïc yeân oån. Huyeàn Trang naøy maïng soáng chaúng coøn ñöôïc bao laâu. Sôï sau naøy khoâng coøn noùi ñöôïc nöõa. Neân coù lôøi khaûi taáu, lo sôï daâng bieåu.

Saéc chæ baûo raèng: Theo nhöõng ñieàu trình baøy cuûa Phaùp sö, chæ coù danh vò cuûa Phaät ñaïo laø ôû tröôùc trieàu ñình, vieäc phaân xöû caàn phaûi roõ raøng phaân minh, cuõng nhö theá tuïc saéc chæ seõ khieán cho vieäc ñoù chaám döùt. Phaùp sö neân an taâm lo thang thuoác.

Ñeán ngaøy hai möôi ba laïi giaùng chæ raèng:

Ñaïo giaùo thì thanh tònh hö voâ. Thích ñaïo thì kinh ñieån maàu nhieäm. Muoân vaät ñeàu nöông theo ñaây laøm bôø beán, ba coõi ñeàu toân nghinh. Chæ vì ñôøi maït phaùp, nhaân tình keùm phöôùc, phaàn nhieàu ñeàu laøm traùi vôùi luaät ñaïo, neân môùi möôïn phaùp theá tuïc ñeå khuyeân nhaéc raên caám, laø mong cho moïi ngöôøi boû aùc laøm laønh. Chaúng phaûi vì ngöôøi maø khinh phaùp. Chæ vì caùc vò xuaát gia, coù ñuû giôùi ñieàu, neáu xeùt xöû rieâng, sôï seõ coù nhieàu lao nhoïc. Tröôùc coù saéc chæ khieán cho Ñaïo só, nöõ Ñaïo só cuøng taêng ni coù toäi thì xöû theo theá tuïc, thì nay neân chaám döùt. Neáu coù ai traùi phaïm gì thì neân y theo lôøi cheá.

Phaùp sö ñaõ thoï aân thaùnh chæ, neân daâng bieåu ñeán cöûa cung, töø taï

raèng:

Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Laïi xin Beä haï saéc chæ cho taêng ni coù loãi

thì khoâng xöû phaït theo theá tuïc, cung caùch trôû laïi nhö cuõ. Maø nghieâm trò theo khuoân pheùp thieàn moân, chöù khoâng theo phaùp theá gian. Khoâng sao löôøng ñöôïc aân ñöùc cuûa vua Thaùnh ñaïo phaùp ñöôïc thaám nhuaàn khaép nôi thaät laø nhôø aân möa moùc.

Kính mong Hoaøng ñeá Beä haï! Ngöï nôi ñöôøng baùu, nöông vaøo baùnh xe vaøng. Nay ñoái vôùi Thích giaùo, heát loøng môû mang, giöõ gìn choán huyeàn moân, ngoaøi khaùc vôùi theá tuïc. Tuy tình vaãn coøn vöôùng maéc trong naêm tröôïc, luaät haïnh cuõng thieáu soùt, maø neáu maëc ñuû ba y, thì ruoäng phöôùc cuõng töø ñoù maø coù. Boû heát moïi raøng buoäc theá gian, ñeå traûi roäng loøng

khoan nhaân chaùnh ñaïo. Tin theo lôøi chæ thaúng lôøi vaøng, thaät loøng hoài höôùng. Töø ñaây maø trôøi thaàn ñeàu vui, moïi vieäc ñeàu toát ñeïp. Ñaâu chæ hoaøi aân vôùi phaïm löõ, caøng theâm giöõ loøng trong saïch. Neáu coøn y theo loãi thì traùi vôùi lôøi chæ daïy nghieâm khaéc cuûa Ñaïi sö, thieáu töø taâm cuûa Thaùnh chuû. ÔÛ choán minh linh, thì töï neân khieån traùch, chöù naøo ñôïi söï coâng bình cuûa phaùp luaät, môùi roõ ñöôïc toäi gian taø. Huyeàn Trang naøy meâ muoäi, laøm dô loøng phaùp ñaïo. Moãi khi nghó ñeán hoàng aân laø taâm khoâng khoûi hoå theïn. Troïng kinh thì töôûng loøng caøng theâm lo sôï. Gaàn ñaây laïi bò beänh naëng, khoâng ñöôïc tuøy tieän ñeán cöûa cung, vì khoâng theå ñeán ñöôïc cöûa cung lieàn sai ñeä töû daâng bieåu ñeán trình cho Hoaøng ñeá, ñeå mong töø nay taêng ni ñöôïc an loøng tu nieäm.

Phaùp sö trong loøng vui möøng khoân xieát, baát giaùc rôi leä öôùt caû tay aùo. Ngaøi xuùc ñoäng laïi daâng bieåu töø taï.

Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Nhôø aân saéc chæ cho taêng chuùng y theo phaùp tuïc neân loøng vui möøng khoâng thoâi, chaúng bieát laáy gì ñeå baøy toû, chæ bieát duøng chaùnh ñaïo ñeå noùi. Tuøy Hoaøng thöôïng thöông gheùt. Maëc yù caïn saâu, duøng huyeàn phong ñeå höng khuyeát. Töï thaùnh yù xoay chuyeån nôi ngoïc tuyeàn, ñeå Minh Hoaøng naém giöõ phaàn tinh tuùy, toân suøng ñaïo nghieäp, phaân bieät Huyeàn Nho, môû khoùa baát nhò, roäng giöõ gìn ñaïo Nhaát thöøa. Taû long cung ôû nôi Boàng Caùc, giaùp vôùi Linh Thöùu ôû choán Thaàn Cao. Tyû nhö gioùng leân tieáng chuoâng Phaïm aâm, vang ñoäng khaép vuõ truï. Nghieäp phöôùc laønh thaám nhuaàn chuùng sanh. Thaät laø toát ñeïp cho ñaïo phaùp, may maén cho muoân daân. Neáu nhö taêng ñoà coù ñieàu khoâng ñuùng, thì raên nhaéc ñeå cheá ngöï. Trong thì thieáu söï giaùo hoùa cuûa Phaät giaùo, phaïm phaùp vua. Moät ngöôøi phaïm toäi, thì caû chuùng ñeàu phôi baøy, maø xuùc phaïm ñeán thieân uy, khieán cho phaûi xöû theo theá tuïc. Ñeán khi nghieâm giôùi tröøng phaït, taêng chuùng ñeàu khieáp sôï, sôùm toái lo laéng. Maø thaùnh ñöùc chieáu soi, ñöùc nhaân thaám nhuaàn caû cöûa maàu. Che heát traàn nhô maø giaùng thuø aân. Vieäc nghieâm phaït naøy, chaúng ñaùng cho ngöôøi kính sôï. Xeùt nghó hình phaùp naøy coù ñöôïc toân troïng, cuõng chæ khieán cho ngöôøi ra khoûi löôùi caù maø daïo chôi khaép vuøng Haùn Giang. Chim xoå loàng bay veà choán meânh moâng xa thaúm. Phaùp nöôùc ñuïc maø coøn trong, ruoäng phöôùc caøng theâm töôi toát, chuùng taêng caøng ñoäi aân muoân truøng. Ngöôøi hieåu bieát phaûi coá gaéng maø döùt heát moïi taâm aùc xaáu xa, ñeå xöùng vôùi taâm trôøi, phaûi lo chuyeân tinh leã nieäm, ñeå baùo ñaùp aân lôùn.

Kính mong Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu. Nhôø coâng ñöùc noái tieáp laøm höng thaïnh traêm phöôùc cho muoân ñôøi. Theo haïnh töø bi, maø cô nghieäp giöõ vöõng muoân ñôøi, khaép nôi ñeàu ñöôïc an oån.

Chuùng taêng nhôø aân thaùnh ñöùc thaät vui möøng khoân xieát, neân vieát lôøi bieåu taï aân naøy daâng leân, ñoäng ñeán cöûu truøng thaät laø lo sôï.

Vua xem qua tôø bieåu, bieát Phaùp sö ñaõ bôùt beänh, môùi cho thænh Ngaøi vaøo ñieän Ngöng AÂm ôû phía Taây caùc ñeå cuùng döôøng. Nhöng Phaùp sö baän phieân dòch neân hai, ba tuaàn môùi vaøo moät laàn. Ñeán thaùng möôøi muøa Ñoâng, ôû trong cung coù vieäc, Hoaøng haäu muoán quy y Tam baûo, thænh Ngaøi duû loøng che chôû, Phaùp sö khôûi taáu raèng:

Thaùnh theå seõ ñöôïc an oån voâ haïi. Nhöng vieäc mang thai naøy chaéc chaén laø Hoaøng nam, sau khi sinh nôû xong, xin cho ñöôïc xuaát gia, mong aân thaùnh chæ cho pheùp. Ñeán ngaøy muøng naêm thaùng möôøi moät, Hoaøng haäu cuùng döôøng Phaùp sö moät y ca-sa vaø caùc taïp vaät khaùc. Phaùp sö lieàn daâng bieåu taï raèng: Sa-moân Huyeàn Trang khaûi taâu:

Mong aân thoï nhaän y vaø caùc vaät duïng, thaät laáy laøm hoå theïn, khoâng bieát noùi gì. Vaû laïi “y phuïc toát baèng sôïi vaøng”, truyeàn töø caùc baäc tieân hieàn, ñoù laø y voâ giaù, coù xem qua caùc Thaùnh ñieån, chöa heà thaáy coù y naøo dieäu duïng nhö y vua ban cho ñaây. Xem caùc hoa vaên saëc sôõ ñaäm nhaït, khoâng coù y naøo tinh xaûo hôn y naøy. Ñem caét may thaät thích hôïp. Moïi ngöôøi ñeàu chieâm ngöôõng, caøng toân vinh theâm giaù trò. Ngaøy tröôùc, ngaøi Ñaïo An coù noùi: Chaâu baùu ñôøi Taàn, cuõng chöa ñöôïc aân ñöùc naøy. Laïi goïi ñoù laø leã cuûa nhaø Taán cuõng ít nghe vieäc aáy, chæ coù Huyeàn Trang ñöùc moûng, laïi ñöôïc Beä haï rieâng aân suûng voâ cuøng, neân caøng lo sôï.

Kính mong Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu, ñöôïc nhieàu con chaùu veà sau, laïi höôûng phöôùc ñöùc voâ bieân, giaøu sang toät ñænh, heát loøng che chôû chuùng sanh, cuøng höôûng phöôùc trôøi cuøng cöïc. Kính caån daâng lôøi töø taï, nghóa naëng lôøi nheï khoâng theå noùi heát ñöôïc.

Sau giôø thaân ngaøy muøng naêm boãng nhieân coù con chim seû ñoû bay ñeán ñaäu treân maøn cuûa vua, Huyeàn Trang vui möøng vieát bieåu chuùc möøng vua raèng. Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Huyeàn Trang coù nghe: Haïc traéng mang ñieàu toát ñeán, tieâu bieåu cho söï höng thaïnh cuûa nhaø AÂn. seû ñoû xuaát hieän noùi leân ngaøy vui cuûa Chu Vöông, cho neân bieát, trôøi cao mang ñieàm laønh ñeán, ñeå laøm saùng toû vieäc ngöôøi, cô nghieäp seõ ñöôïc laâu daøi.

Hoâm nay sau giôø thaân tröôùc giôø daäu, HuyeànTrang ôû tröôùc saân cuûa ñieän Hieån Khaùnh, trong maøn thaáy moät con chim seû, loâng treân löng toaøn maøu ñoû. Töø höôùng Nam bay ñeán ñaäu treân maøn, loøng khoâng khoûi boài hoài, haân hoan. Xem roõ hình dung thaáy ñaây laø loaøi chim laï, lieàn bieát ñoù laø Hoaøng haäu ñaõ thoï thai, chöa bieát khi naøo haï sinh. Huyeàn Trang caøng theâm lo laéng boàn choàn, caàu xin cho ñöôïc bình an. Neáu nhö ñöôïc sôû nguyeän thì xin hieån baøy töôùng vui veû. Chim seû lieàn bay veà, böôùc chaân

cuûa noù toû roõ söï bình an voâ söï, döôøng nhö roõ ñöôïc yù cuûa ngöôøi. Huyeàn Trang caøng theâm vui möøng, giô tay goïi noù thì chim töø töø bay ñeán maø khoâng coù moät chuùt lo sôï, voã vaøo noù cuõng khoâng sôï, moïi ngöôøi xung quanh ñeàu nhìn thaáy. Huyeàn Trang nhaân ñoù truyeàn ba quy y cho noù. Noù nghe ñöôïc nhaõ yù, chöa kòp baét thì noù ñaõ bay ñi, loøng cöù boài hoài nhìn theo.

Kính mong Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu. Ñöùc thoâng caû thaàn minh, aân caøng saâu naëng, leã hoøa nhaïc hieäp. Nhaân saâu thì nghóa cuõng xa. Cho neân khieán loaøi chim tôùi baùo ñieàm laønh. Thaàn caàm tính chaát raát coâng hieäu, noùi roõ vieâc höng thaïnh hôn taùm traêm naêm. Ñaõ ñöôïc thoï höôûng söï toát ñeïp laâu daøi, cuõng laø vieäc linh öùng cuûa ñôøi nay. Huyeàn Trang thaät may maén neân gaëp ñöôïc ñieàm laønh naøy, vui möøng bieän yù saâu xa, chaúng daùm daáu dieám, chæ xin vaøi lôøi sô löôïc, kính caån daâng leân. Nhö uy nghi cuûa loaøi phi caàm naøy, ñeàu noùi leân söï thuaàn tuùy cao ñeïp. Xeùt söï tích qua caùc thôøi ñaïi, ñeàu coù xuaát hieän bieåu töôïng naøy, cho neân khoâng bieát.

Bieåu daâng leân chöa bao laâu, thì coù saéc chæ cuûa vua ñaùp lôøi Phaùp sö raèng:

Hoaøng haäu traûi qua thôøi gian khoù khaên ñaõ haï sinh moät hoaøng nam, töôùng maïo thaät khoâi ngoâ xinh ñeïp, aùnh saùng chieáu soi caû noäi cung, ngoaøi saân trôøi cuõng saùng röïc. Traãm thaät vui möøng khoù taû, seõ khoâng traùi vôùi lôøi höùa. Xin Phaùp sö haõy hoä nieäm, ñaët teân laø Phaät Quang Vöông.

Phaùp sö laïi daâng bieåu chuùc möøng, bieåu noùi:

Troäm nghe! Chí ñaïo bao truøm, ñoù laø ñieàu trôøi ngöôøi cuøng vui höôûng, caûm öùng ñeán thôøi saâu sa thì sinh ra baäc Huyeàn Thaùnh ôû nôi kinh kyø.

Kính mong Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu! Soi tình ôû trong ba khoâng, hoùa ñaïo trong chín coõi, cho neân coù theå môû ñöôïc nghieäp ñeá. Côõi ngöïa nöông theo Nhaát thöøa, ôû ñieän lan höôûng phöôùc ñaàu tieân. Beøn phaùt nguyeän vôùi ñaáng Caâu-chi, maø ñöôïc thoï thai. Lieàn keát duyeân ñi daïo thaønh, thaàm giuùp möôøi hieäu giaùng linh, thöôøng hay nhieáp thoï, traêm thaàn laøm laønh, ñaày ñuû choán cung ñình. Cho neân ñoåi tai naïn maø thaønh toát ñeïp, an hoøa sinh ra, treân hoa ñi baûy böôùc, chín roàng cuùi ñaàu daâng nöôùc. Choán huyeàn moân vaãn coøn löu söï tích, caây ñaïo choán hö aâm. Tuy ñeá nghieäp xöa coù ñieàm laønh öùng hieän, cuõng ñuû ñeå cho ñaây caûm huoáng. Gaàn ñaây caùc baäc anh taøi möu löôïc khaép nôi ñeàu khen ngôïi. Vui vì Hoaøng gia coù phöôùc thaàm, choán truy laâm maïnh meõ, vui möøng côõi ngöïa xanh ñi ñeán. Nguyeän cho phöôùc naøy khoâng thay theá aân tröôùc, khieán cho phaùp phuïc khoâng thöôøng thay ñoåi, töø ñoù taïo thaønh nhaân toát. Vaû laïi, söï toân kính con vua chæ ôû trong

ñôøi naøy. Laøm Ñaáng Phaùp vöông cao thöôïng voâ cuøng, laïi theâm coângñöùc voâ bieân laøm khuoân maãu ñeán muoân ñôøi. Baäc thaùnh ñöùc khoâng laàm laïc, nguyeän saâu khoâng cuøng. Thaàm cho raèng duø ñem heát tö löông trong boán bieån cuõng khoâng ñuû ñeå so saùnh vôùi haïnh ñaøn naøy. Ñem heát nghieäp löïc trong möôøi coõi cuõng khoâng gaày döïng neân phöôùc naøy.

Kính mong Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu! Traêm phöôùc nôû hoa, soi saùng caû Baéc cöïc. Muoân xuaân thoï höôûng, vöõng chaéc caû Nam sôn. Töø ñaây taïo nieàm vui trong luùc tuoåi giaø. Ñaït quaû Boà-ñeà ôû kieáp xa. Con chaùu muoân ñôøi huøng maïnh, noái nghieäp Ñeá vöông, soi saùng vöông thaát, doøng doõi anh minh, höôûng phuùc muoân ñôøi. Huyeàn Trang xem cô nghieäp lôùn lao naøy, keát cuïc vaãn aûnh höôûng ñeán choán caám moân, söï toân quyù chaúng baèng ñöùc lôùn, moä duyeân aân nghóa laâu daøi, may maén thì nöôùc nhaø an höôûng luùc ban sô. Tònh nghieäp ñaõ khai cô, loøng thöôøng oâm aáp, duyeân traàn voâ haïn, khoâng theå vui höôûng troïn ñôøi. Kính daâng bieåu naøy leân thaùnh ñöùc, ñoäng ñeán uy nghieâm, mong höng khôûi taâm ñaøn-vieät.

Phaät Quang Vöông sinh ñöôïc ba ngaøy, Phaùp sö laïi daâng bieåu. Sa- moân Huyeàn Trang noùi: Trang coù nghe Kinh Dòch noùi: Muoân söï toát ñeïp ñoù laø ngaøy môùi. Kinh Thi cuõng noùi: Caùi ñeïp khoâng gì baèng maïnh chaùu con. Cho neân nhaø Chu phöôùc loäc laâu daøi. Nhaø Haùn ñeán maáy traêm naêm, laø öùng vôùi ñaïo naøy.

Laïi nghe, Long Moân höng thaïnh laø do coäi nguoàn ôû choán xa xaêm. Caây röøng phaùt trieån laø do coäi goác saâu xa raäm raïp, xin nguyeän cho Hoaøng thöông vaän khí laâu daøi, ñeå laøm khuoân pheùp cho ñôøi, tích troàng nhaân nghóa, nuoâi döôõng muoân daân, höôûng laïc laâu daøi. Do ñaây maø nhò haäu soi saùng caû ñaïi baûo, vì cô nghieäp chaùu con coù theå goïi laø goác reã saâu xa, nguoàn coäi ñöôïc laâu daøi. Beä haï xaây döïng cô ñoà coâng nghieäp caøng maïnh, moïi vieäc ñeàu toát ñeïp hôn caû ñôøi tröôùc. Cheá ra leã nhaïc, noi theo pheùp taéc cuûa nhaø AÂn, nhaø Chu, khoâng cho Hoaøng thaát laø toân quyù, chæ vì taâm cöùu giuùp muoân daân. Chöa saùng ñaõ tìm aùo, toái ñeán laïi queân aên. Moät ngöôøi khoanh tay, thì muoân daëm theânh thang.

Duø laø ñôøi höng khôûi cuûa Thaønh Khang cuõng khoâng ñöôïc nhö theá. Cho neân maây laønh phaûng phaát, soâng bieån ñeàu khoâng daäy soùng. Möa gioù thuaän hoøa, queâ roàng nhuaàn hoùa. Thaät laø bao la, thaät laø huøng vó!

Khoù maø noùi cho heát ñöôïc. ñoù laø do ñaïo caùch saâu xa neân thaàn minh giaùng phöôùc, khieán cho ngaøy laønh thaùng toát, Hoaøng töû ra ñôøi, trôøi ñaát chôû che muoân vieäc ñeàu ñöôïc toát laønh. Huyeàn Trang vì muoân sinh, ñaâu chæ vui vì thaùnh haäu ñöôïc bình an, thaät cuõng vui vì coù söï keá thöøa cuûa Nhö Lai, kính mong vua giöõ lôøi höùa tröôùc, töùc laø cho xuaát gia. Ñoåi ngoâi vò

vua theá gian maø ñöôïc laøm con cuûa Ñaáng Phaùp vöông. Xin cho maëc phaùp phuïc, ñaët cho phaùp danh, thoï trì ba quy y, xeáp vaøo haøng taêng chuùng, laøm ngöôøi noái tieáp töôïng hoùa, truyeàn baù huyeàn phong, laøm saùng rôõ choán thieàn laâm, môû mang ñaïo phaùp. Soi tònh nhaõn laøm baäc cao tuùc, che chôû muoân daân. Döùt tröø hai thöù raøng buoäc, thaønh Voâ thöôïng giaùc. Hoaøng töû saéc thaân maàu nhieäm, thí nhö Sôn Vöông, phaåm haïnh trang nghieâm, saùng hôn caû nhaät nguyeät, sau naøy seõ laø baäc Töø Vaân trong Ñaïi thieân. Duøng ñuoác tueä chieáu soi caû traêm öùc coõi, ñaùnh troáng phaùp maø dieät tan ma vöông, döïng côø phöôùn ñeå xua ngoaïi ñaïo. Tieáp keû ñaém chìm trong bieån khoå, daäp löûa chaùy ôû ngoïn nuùi taø, taùt caïn soâng phieàn naõo, daäp taét maøn voâ minh, laøm baäc thaày caû trôøi ngöôøi, laøm ñaáng Ñieàu Ngöï só khaép muoân sinh.

Cuùi mong tieân mieáu tieân linh, möôïn phöôùc Hoaøng toân maø ñeán bôø

kia.

Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu, nhôø phöôùc cuûa con maø ñöôïc höôûng muoân

muøa xuaân, naém giöõ linh ñoà troïn kieáp, thöôøng qua laïi trong chín coõi. Con maø ñöôïc nhö theá thì môùi goïi laø Ñaïi hieáu, môùi ñaùng laøm vinh hieån cha meï. Cho neân, Ñöùc Thích-ca boû nöôùc maø caàu Boà-ñeà, chính laø nhö theá. Haù ñaâu chæ caàu chuùt laønh coûn con, giöõ laáy caùi taøi thöôøng thöôøng. Noùi theo ngaøy thì coù hôn keùm, noùi theo naêm thì coù caïn saâu, kính caån mang y trì baùt ñeå caàu laøm khaùch thieän lai. Röûa saïch ñoà ñöïng ñeå mong ñeán ñöôïc du thaønh. Vì mong ñieàu toát ñeïp, neân daâng bieåu trình baøy phaïm ñeán thaàn uy.

Vua lieàn cho con thoï ba quy y maëc phaùp phuïc ca-sa, tuy noùi laø nu- oâi naáng, nhöng vaãn ôû gaàn choã Phaùp sö. Ñeán hai ngaøy muøng naêm thaùng möôøi thì vua saéc chæ vì Phaät Quang Vöông maø ñoä baûy ngöôøi thænh Phaùp sö laøm thaày theá phaùp.

Phaùp sö laïi vieát bieåu taï raèng:

Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Hoâm qua phuïng trì aân chæ, khieán Huyeàn Trang naøy laøm thaày theá phaùt cho Phaät Quang Vöông, vaø ñoä theâm baûy ngöôøi. Roài khi xuoáng toùc, bao nhieâu phieàn naõo cuûa vua ñeàu tieâu maát, taêng ñöôïc ñoä cuõng laø thò veä cuûa vua, cuõng ñuû laøm rung chuyeån cung ñieän cuûa Ba-tuaàn, môû roäng cöûa tònh cö. Haïnh nguyeän ñaõ saâu, phöôùc löïc cuõng maïnh, haù cho ñoù laø ngöôøi taàm thöôøng hay sao? Ñaéc hieäu kyø ôû nôi thieân phu, duø laø ngöôøi phaøm cuõng mong ñöôïc nhaäp ñaïo. Treân döôùi ñeàu vui möøng ñaøm ñaïo, vui möøng laãn loän. Thaàm nghó: Söï chôû che baûo hoä chính laø nôi ñaûo chaâu baùu ban ñaàu. Nhaân cuûa giaûi phaùp, chính laø ôû söï toâ ñieåm ñaàu tieân. Kính mong Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu! Ñaïo laø aûnh tuôïng beân ngoaøi, phöôùc hôïp ôû beân trong, cho neân quang khôûi dieäu moân, phaûi

tu laáy ñöùc laøm coäi goác. Nguyeän Beä haï ñöôïc höôûng phöôùc, ngoïc theå keùo daøi cho ñeán traêm tuoåi. Phaät quang kyø töû, nhuõ boä duy nghi ñeàu coù thieän thaàn che chôû, chö Phaät xoa ñænh ñaàu, tö chaát caøng theâm anh minh. Ñaùng laøm baäc noái tieáp laøm höng thaïnh haït gioáng Thaùnh. Caùc vò taêng vöøa môùi ñoä, thoï nhôø aân ñöùc saâu xa cuõng ñeán tieán tu ñaïo nghieäp, giöõ gìn giôùi ha- ïnh chuyeân tinh, nhö theá môùi khoûi phuï aân nuoâi daïy, xin kính caån daâng bieåu.

Ngaøy hoâm ñoù, Phaùp sö vì ñeå chuùc möøng Phaät Quang Vöông ñaày thaùng, cuøng tieán cuùng phaùp phuïc, neân daâng bieåu.

Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Hoâm nay laø ngaøy möøng ñaày thaùng cuûa Phaät Quang Vöông. Thaàm nghe: Nöông gioù bay leân, laâu ngaøy thaønh roãng khoâng, soi traêng maø ngoïc saùng, ñi khaép nôi maø thaønh töïu, cho neân bieát, bieåu töôïng cuûa linh vaät, löôïng xeùt do trôøi, sau ñoù môùi phaùt ra nhöõng ñieàu hay ñeïp ñeå cho ngöôøi phaùn quyeát. Chæ coù Phaät Quang Vöông, laáy vieäc cao quyù ñeå baùo ñieàm toát, baøy lyù trung hoøa ñeå nuoâi ñöùc, töï giaùng sinh nôi vöôøn laâm-tyø-ni, caùc vò trôøi ñeàu ñeán chieâm ngöôõng dueä chí thanh cao, daùng veû anh tuù, sôùm toái ñeàu vui töôi. Neáu chaúng phaûi maët trôøi tueä saâu daøy cuûa Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu, duøng phaùp môùi thaám nhuaàn, ñem noái tieáp ôû nôi Baøn Thaïch, khaûi laïc söùc ôû trôøi, ngöôøi thì ai coù phöôùc ñeå thoï nhaän y baùu naøy. Laøm sao ñeå Hoaøng töû nhuõ boä, khoâng tai khoâng haïi. Tuy nhoû maø roäng lôùn bieát bao!

Nay tinh khí sô hoaøn, tö dung ñaõ ñuû thaùng, nhoû maø laïi lôùn, nhö hoa sen xinh ñeïp muoân phaàn. Cho neân ñöôïc nuoâi döôõng trong ñieän tía cung vaøng, moïi ngöôøi ai cuõng vui veû. Baûy chuùng ñeàu trôû veà, boán cöûa ñeàu ñöùng nhìn, haù khoâng cao ñeïp hay sao?

Huyeàn Trang may maén ñöôïc nhôø aân suûng. Xem nhö tình sö ñeä ñoàng phaïm thaät laø tha thieát. Cho neân oâm hoaøi baõo môùi tieán daâng boä Baùt-nhaõ Taâm Kinh chöõ vaøng moät quyeån, Baùo AÂn Kinh Bieán moät boä, ca-sa phaùp phuïc moät y, loø höông chöõ baùu, v.v... vaø nhieàu vaät duïng quyù giaù khaùc.

Ñeå sung vaøo ñaïo cuï, ñeå bieåu loä nieàm vui rieâng, duøng ngoïc chöông ñeå chuùc möøng sinh nam töû, duøng cung teân ñeå tröø hình phaït. Thieän thaàn nhìn thaáy ñeàu raát vui möøng, nguyeän roäng nhaân ñoù maø vöõng chaéc, xem thöôøng boång loäc, thaát laø ñaùng sôï. Kính mong Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu uy quyeàn naém giöõ ñaõ thoâng suoát laïi toû saùng, thaáy ñöôïc ñieàm laønh maø sinh taâm vui möøng, höôûng phöôùc laïc caû muoân muøa xuaân, thaép saùng caû vuøng bieån nhoû.

Kính nguyeän Phaät Quang Vöông, ñöôïc ngaøn vò Phaät xoa ñaûnh,

phöôùc duyeân troïn ñaày. Ñöùc aâm ngaøy moät thaïnh, uy töôùng phi thöôøng. Nay phuïng bieåu kính daâng.

Thaùng hai muøa Xuaân naêm thöù hai, vua xa giaù ñi ñeán cung Laïc Döông, Phaùp sö cuõng ñi theo vaø hôn naêm möôi vò taêng theo phieân dòch. Moãi vò coù moät ngöôøi ñeä töû theo ñeå cung caáp moïi vieäc. Xa giaù cuûa Phaät Quang Vöông ñi tröôùc. Phaùp sö cuøng chung vôùi Vöông töû, chö taêng ñi theo sau. Khi ñeán nôi thì ñöôïc saép ñaët ôû cung Tích Thuùy. Ñeán thaùng tö muøa Haï xa giaù ñeán cung Minh Ñöùc traùnh noùng, Phaùp sö cuõng laïi ñi theo, ñöôïc saép ñaët ôû ñieän Phi Hoa. ôû phía Nam cung naøy giaùp moät khe suoái. ÔÛ phía Baéc cuûa beán soâng laï voán laø cung Hieån Nhaân cuûa nhaø Tuøy.

Ñeán thaùng naêm cho Phaùp sö trôû veà cung Tích Thuùy ñeå phieân dòch.

Phaùp sö vaâng thaùnh chæ, lieàn vieát bieåu taï.

Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Vaâng chæ Thaùnh thöôïng trôû veà cung Tích Thuùy dòch kinh. Ñaõ chòu aân traïch nhieàu, loøng caøng theâm vui möøng, nghó ñeán vieäc xa lìa chö taêng ñeàu boài hoài xuùc ñoäng. Huyeàn Trang ñem coâng huaân chöùa nhoùm cuûa mình ñeå caûm taï aân ñöùc saâu xa cuûa Thaùnh quaân. Kính mong Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu! Thaùnh trieát saâu roäng, nhaân töø nuoâi naáng, neân khieán cho muoân loaïi ñeàu ñöôïc bình yeân. Ñaõ ôû gaàn beân maø laïi ngaên caùch, thuaän theo xe loan maø khôûi töø bi, leân ngoïn Tyø-laõnh nghó moïi vieäc maø loøng vui möøng.

Kính mong Ngoïc Vuõ Dieân Hoøa, tieân thaàn ñem ñaøo ñeán daâng leân, gaëp cam tuyeàn giaûi tröø naéng haïn, giao du nôi doøng Dao Thuûy. Luùc trôøi noùng thì coù caây ñoùn gioù, khi trôøi laïnh thì laøm cho aám. Cho laø nieàm vui trong vaïn xuaân, cam töø boû cöûu theä, khoâng ñaït ñeán choã caûm bieán. Kính caån trong daâng lôøi phuï bieåu leân toân thaùnh ñöùc.

Nhöõng ngaøy Phaùp sö löu truù ôû taïi kinh thaønh, tröôùc phieân dòch luaän Phaùt Trí ba möôi quyeån vaø Ñaïi Tyø-baø-sa nhöng chöa xong, khi ñoù coù saéc chæ baûo Phaùp sö raèng: Töø ñaây Phaùp sö muoán dòch boä kinh naøo thì neân dòch tröôùc nhöõng boä chöa ai dòch. Nhöõng boä ñaõ coù ngöôøi dòch roài thì neân ñeå sau naøy seõ lieäu. Phaùp sö laïi daâng bieåu taâu: Thaàm nghe: Ñoäi muõ mieän laøm vua ôû ñôøi laø do ñôøi tröôùc coù tu. Caùc vieäc laøm ñeàu giöõ laáy ñöùc ñoä saâu xa. Hoaøng ñeá taïo phöôùc ôû choán Huyeàn ñaïo, nay ñöôïc laøm vua moät coõi bao la, saùng laäp cô nghieäp ôû Vuõ Laêng, môû ra nhaø phieân dòch, giaùng taäp Hoàng Töï, soi saùng caû nghìn xöa, ñeå tieáng laïi muoân kieáp.

Beä haï! Theo nghieäp lôùn bieân taäp, môû ra vaän hoïc xa xoâi. Thaàn dung ngaøy moät môùi, thöôøng xem qua khoâng heà moûi meät.

Huyeàn Trang thaám nhuaàn thieân taïo, coù ñöôïc trí tueä, moãi khi nghó ñeán loøng thöôøng lo laéng, nghó suy. Ngaøy qua thaùng laïi nhaän ñöôïc saéc chæ

phieân dòch kinh luaän ôû ñaây. Vaãn bieát caùc boä chöa dòch thì neân dòch tröôùc, nhöõng boä ñaõ dòch roài thì ñeå dòch sau. Nhöng “ luaän Phaùt Trí Tyø-baø-sa” coù hai traêm quyeån, ôû ñaây tröôùc kia chæ dòch ñöôïc coù phaân nöûa, môùi hôn moät traêm quyeån, maø vaên phaàn nhieàu sai soùt, loän xoän. Nay caàn phaûi söûa sang dòch laïi. Töø muøa Thu ñeán nay ñaõ dòch ñöôïc hôn baûy möôi quyeån, coøn hôn moät traêm ba möôi quyeån chöa dòch. Boä luaän naøy ngöôøi hoïc ñaïo raát caàn, mong ñöôïc dòch cho xong. Coøn caùc boä luaän khaùc thì coù boä dòch löôïc roõ raøng, caùc boä sai soùt khaùc nhau, cuõng mong ñöôïc dòch tieáp theo.

Theo lôøi cuûa Phaùp sö trình laïi, neân vua baèng loøng. Phaùp sö raát ít khi rôøi kinh thaønh Laïc Döông. Nhaân luùc coù tin töø queâ nha gôûi ñeán, neân Ngaøi muoán trôû veà choán cuõ ñeå thaêm vieáng ngöôøi thaân. Moïi ngöôøi ñeàu löu laïc heát, chæ coøn laïi ngöôøi chò gaùi ôû Doanh Chaâu teân laø Tröông Thò, Ngaøi lieàn ñi môøi veà, chò em gaëp nhau möøng möøng tuûi tuûi. Ngaøi hoûi thaêm chò veà moä phaàn cha meï ôû ñaâu. Roài töï mình ñeán ñoù thaêm vieáng queùt doïn, vì ñaõ laâu khoâng ai chaêm soùc neân hoang pheá ñoå naùt. Phaùp sö yù muoán tìm moät vuøng ñaát toát ñeå caûi taùng laïi coù ñuû quan quaùch, tuy vaäy Ngaøi vaãn chöa daùm töï chuyeân. Phaùp sö lieàn daâng bieåu taâu raèng: Phaùp sö noùi: Huyeàn Trang khoâng may sôùm maát cha meï, laïi gaëp luùc loaïn laïc ñôøi Tuøy, tang daâu thay ñoåi, söï soáng khoâng cuøng, ñaõ traûi qua hôn boán möôi naêm, moä phaàn cha meï ñeàu bò hö hoaïi tieâu ñieàu, traûi qua naêm thaùng loøng chaúng ñöôïc an. Nay xin cuøng chò ñöôïc caûi taùng moä phaàn vì nôi nay chaät heïp, neân dôøi veà phía Taây. Ñeå baùo ñaùp aân saâu cuûa cha meï trong muoân moät.

Qua hoâm sau nhaän aân saéc chæ cho Huyeàn Trang ba möôi ngaøy trôû veà queâ lo caûi taùng. Nhöng Phaùp sö khoâng coøn anh em, chæ coøn ngöôøi chò khoâng theå laøm ñuùng kyø haïn. Ngaøy muøng moät thaùng möôøi hai thì quaøn laïi. Coøn vieäc caûi taùng lo lieäu chöa xong, vua ban cho ba möôi ngaøy sôï raèng khoâng kòp trôû veà. Hoaøng ñeá ra aân cho Huyeàn Trang caûi taùng xong môùi veà. Coù moät thöôïng khaùch Baø-la-moân nay cuõng theo veà, neáu laøm quaù sô saøi sôï ngöôøi cheâ cöôøi. Cho neân chaúng theå baét buoäc ñöôïc. Ngaøi laïi vieát bieåu daâng leân vua. Vua xem bieåu lieàn cho theo lôøi thænh caàu. Laïi baûo quan Sôû ty, neáu Phaùp sö coù caàn gì thì neân cung caáp. Phaùp sö ñöôïc aân traïch cuûa vua, laïi vieát sôù töø taï.

Sa-moân Huyeàn Tang khaûi taáu:

Huyeàn Trang traûi qua bao tai naïn noåi chìm, moä phaàn cha meï ñieâu taøn maø vaãn coøn ñeán hoâm nay.

Nhöng moä phaàn nôi ñaây traûi qua nhieàu naêm thaùng bò hoang pheá tieâu ñieàu. Nay nghó ñeán vieäc caûi taùng, gaëp söï traéc trôû nuùi röøng, khoù ñöôïc thaønh töïu. May maén nhôø aân Thaùnh ñöùc, ñöôïc trôû veà queâ cuõ cho troøn taâm

nguyeän.

Laïi mong aân che chôû cuûa Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu, moïi vieäc ñeàu ñöôïc giuùp ñôõ. Quaû thaät laø aùnh saùng cuûa trôøi traêng ôû nôi soûi ñaù maø vaãn coøn toûa saùng. Maây gioù ñöôïm nhuaàn duø coû daïi cuõng vaãn töôi thaém. Caûm taï aân lôùn loøng vui khoâng keå xieát. Cho ñeán keû coøn ngöôøi maát ñeàu ñöôïc thaám nhuaàn aân ñöùc. Nay vieát lôøi khaûi taáu trình leân. Vieäc naëng maø loøng nheï, khoâng theå noùi heát ñöôïc.

Phaùp sö ñöôïc vua cho pheùp, beøn lo vieäc caûi taùng. Vieäc toáng taùng thaät laø uy nghi vaø ñöôïc quan gia cung caáp ñaày ñuû. Haøng taêng tuïc ñeán döï leã coù caû ngaøn ngöôøi. Sau ñôøi Hieáu Vaên Hoaøng ñeá nhaø Nguïy, dôøi kinh ñoâ veà Laïc Döông, ôû phía Baéc nuùi Thieáu Thaát laäp chuøa Thieáu Laâm, vì ñòa theá coù cao thaáp, neân goïi laø thöôïng phöông, haï phöông, coù khoaûng möôøi moät, möôøi hai vieän. Phía Ñoâng coù ngoïn Tung Nhaïc, maët Nam laø Thieáu Phong, phía Baéc nöông ngoïn Cao Laõnh, vaø caû Tam Xuyeân. Nôi ñaâynuùi ñaù cao ngaát. Suoái maây löôïn quanh uoán khuùc, caùc loaïi thoâng baùch, lau laùch, tre nöùa moïc quaán quít. Caùc loaïi queá baïch, kyû töû, tieâu saâm moïc chen chuùc taïo neân caûnh thanh hö huyeàn aûo, thaät chaúng khaùc gì caûnh boàng lai. ÔÛ phía Taây ñaøi thaät laø röïc rôõ, töùc laø nôi ngaøi Boà-ñeà-löu-chi dòch kinh. Cuõng laø nôi Thieàn sö Baït-ñaø an toïa, nay coøn thaáy thaùp ñeå laïi di thaân Ngaøi.

Cuoái nieân hieäu Ñaïi Nghieäp, giaëc giaõ loaïn laïc noåi leân khoâng döùt, caùc moùn quyù baùu ôû khaép nôi bò taøn phaù, cöôùp boùc heát. Chuøa ôû döôùi ngoïn nuùi phía Taây baéc, thuoäc höôùng Ñoâng nam huyeän Caâu Thò laø thoân Phöôïng Hoaøng Coác Traàn, cuõng goïi laø Traàn Baûo, töùc laø sinh ñòa cuûa Phaùp sö. Ngaøy hai möôi thaùng chín muøa Thu, Phaùp sö ñöôïc môøi ñeán chuøa Thieáu Laâm ñeå phieân dòch.

Laïi daâng bieåu taâu: Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Huyeàn Trang nghe: Nôi coõi Boà-ñeà xa xoâi, ngöôøi muoán ñeán ñoù phaûi möôïn tö löông, soâng sinh töû meânh moâng, ngöôøi muoán vöôït qua phaûi möôïn laáy thuyeàn beø. Tö löông ñoù töùc laø dieäu haïnh cuûa ba hoïc, ba trí. Chöù chaúng phaûi laø loaïi bình thöôøng.

Thuyeàn beø, laø tònh nghieäp cuûa taùm nhaãn taùm quaùn, chaúng phaûi laø taøu beø caùc phöông. Ñoù chính laø phöông tieän ñeå ñeán bôø ñaïo quaû. Phaøm phu thieáu noù thì seõ ñaém chìm trong sinh töû. Do ñoù maø meâ môø trong ba coõi, troâi giaït trong doøng soâng baûy laäu. Ra vaøo trong boán coõi, troùi buoäc trong möôøi trieàn, chaúng coù nôi naøo khoâng laøm cho taâm meâ yù loaïn, cuøng kieáp bò cheøn eùp maø khoâng sôï haõi, chuùng sanh bò meâ laàm neân khoâng heà bieát nöông vaøo ba xe ñeå ra khoûi nhaø löûa. Nöông theo taùm chaùnh maø

ñeán ñaûo chaâu baùu, thaät laø ñaùng thöông. Moãi laàn nghó ñeán tình Khoång phuï thì loøng khoâng khoûi buøi nguøi, ñeán noãi aên khoâng ngon, nguû thöôøng khoâng yeân. Huyeàn Trang moãi khi nghó ñeán thaân naøy do caùc duyeân giaû hôïp taïo thaønh, nieäm nieäm ñeàu voâ thöôøng, duø laø caây bôø daây gieáng, cuõng khoâng nguy hieåm baèng, thaønh Caøn-thaùt-baø nhö boït nöôùc thì ñaâu theå duï cho söï beàn chaéc vöõng vaøng, cho neân sôùm toái ñeàu coù kì haïn ñaâu mong gì ñöôïc laâu daøi. Maø naêm thaùng nhö doøng nöôùc. Naêm nay saùu möôi, giaø suy ñaõ ñeán. Moät nieäm qua nhanh, sinh vaøo bôø naøo coù theå bieát ñöôïc. Laïi luùc thieáu thôøi vì caàu phaùp neân tìm thaày hoïc baïn, caùc nöôùc chaúng nôi naøo khoâng ñeán. Ñöôøng xaù xa xoâi traéc trôû, naêng löïc mình thì coù haïn. Maáy naêm gaàn ñaây laïi theâm yeáu söùc, taác boùng thôøi gian naøo ñöôïc bao laâu. Tö löông chöa ñuû, ñöôøng tröôùc ñaõ thuùc giuïc, cho neân chaúng ngaøy naøo khoâng thöông xoùt thôû than, duøng ngoøi buùt ñen naøy ra trình baøy thaät khoâng theå heát ñöôïc. Nhöng coùn chuùt may maén gaëp ñöôïc vò vua saùng suoát, nhôø aân tieân trieàu, laïi nhôø Beä haï heát loøng uûng hoä che chôû, neân ñöôïc thaám nhuaàn beân doøng nöôùc töø ñaõ laâu naêm. Cho ñeán nay ñöôïc chuùt tieáng taêm, khoâng caùnh maø ñöôïc bay. Ngoài treân ngoïn Laêng Tieâu Haùn, thoï boán vieäc cuùng döôøng. Vöôït leân hoa Luaân Boái. Ngöôøi xöa mong caàu laø ñieàu chöa töøng coù. Huyeàn Trang naøo coù coâng ñöùc gì maø ñöôïc nhö vaäy. Ñaây laø do soùng trôøi loàng loäng, nhaät nguyeät ñeàu ñeán. Caøng khieán cho yeán thaïch laøm chaâu baùu, ngöïa heøn laøm quyù, xeùt laïi thaân mình laïi caøng theâm hoå theïn. Vaû laïi, nhöõng vieäc taø aùc daãy ñaày thaät laø yeáu chæ thanh nhaõ cuûa tieàn trieát. Ít muoán bieát ñuû cuõng laø giôùi ngoân cuûa Phaät Huyeàn Trang töï xeùt, ngheà nghieäp laø hö giaû, danh tieáng cuõng khoâng giöõ, thieân töø thaùnh ñöùc cuõng khoâng neân tham maïo. Chæ momg duøng thaân maïng naøy nôi choán nuùi röøng, lo tuïng nieäm leã laïy kinh haønh, ñeå baùo ñaùp aân saâu. Laïi mong Beä haï maõi laø vò vua thaùnh Chuyeån luaân, ban boá Phaùp vöông, bao nhieâu kinh saùch töø Taây Vöïc mang veà ñeàu cho phieân dòch, Huyeàn Trang vì ngöôøi maø laïm nhaän traùch nhieäm quan troïng naøy. Ñaõ vaâng thieân chæ neân sôùm toái loøng chaúng ñöôïc an. Nay ñaõ dòch xong hôn saùu traêm quyeån, ñeàu laø toâng yeáu troïng ba taïng, laø noøng coát cuûa Ñaïi, Tieåu thöøa, laø röøng thieàn cuûa ngoâi vò phaøm Thaùnh, laø bieån caû cuûa taùm muoân phaùp moân, beân Taây Vöïc ñeàu khen ngôïi, laáy laøm kinh ñieån ñeå giöõ nöôùc giöõ thaønh, cho neân vaên nghóa khoâng phôi baøy ra thì khoâng ñöôïc. Duï nhö choïn caây ñöôïc röøng, tuøy söï mong caàu maø coù lôùn nhoû. Thaâu chaâu baùu nôi bieån caû roài laáy nhöõng vieân troøn vuoâng, ngöôøi hoïc ñaïo ñoái vôùi toâng phaùi raát lôø môø, Huyeàn Trang ñem coâng ñöùc naøy ñeå baùo aân nöôùc. Loøng thaønh khoâng theå döùt. Tuy nhieân, söï mong muoán muoân laàn khoâng ñöôïc moät. Muoán

döùt phieàn naõo thì phaûi coù tö löông ñònh tueä, nhö xe hai baùnh, thieáu moät thì khoâng theå ñeán. Nhö muoán neám muøi vò kinh luaän tueä hoïc thì phaûi nöông choán thieàn laâm, an toïa ñònh hoïc. Huyeàn Trang töø nhoû ñaõ ñöôïc chuyeân tinh giaùo nghóa. Nhöng ôû nôi boán thieàn chín ñònh khoâng heà ñöôïc an taâm. Nay nguyeän möôïn choán thieàn moân ñeå laéng taâm ñònh thuûy, cheá ngöï tình tröôøng buoâng lung, taâm vöôïn yù ngöïa. Neáu khoâng thuùc lieãm ôû choán nuùi saâu thì laøm sao thaønh töïu ñöôïc ñaïo nghieäp. Thaàm nghó nöông nôi choán nuùi cao thaät kín. ÔÛ treân ngoïn Thoâng Laõnh nuùi non nhieàu lôùp, laáy choán phong vaân maø nuoâi hai trí, caây quaû sung tuùc, hoa traùi thanh hö, thaät laø danh sôn trong nöôùc thaàn nhaïc ôû coõi naøy. Trong ñoù, laïi coù chuøa Thieáu Laâm, vaø nhieàu ngoâi chuøa khaùc, ñeàu laø choán nuùi non thanh nhaõ, suoái nguoàn bao la. Caùc nôi ñieän Phaät ñeàu trang nghieâm, lieâu xaù u nhaøn vaéng laëng, ñaây chính laø choã vaøo ñôøi Haäu Nguïy coù Tam taïng Boà-ñeà- löu-chi dòch kinh ôû ñaây. Thaät coù theå nöông vaøo ñaây maø tu thieàn quaùn. Laïi nöõa, caùc haøng trieàu só löôõng sô coøn boû heát maø trôû veà ñaây tu döôõng. Keû saøo höùa tuïc nhaân coøn bieát tìm veà nöông naùu choán chaân tònh, huoáng chi Huyeàn Trang ñaõ xuaát gia, phieân dòch kinh ñieån, phaûi laáy caûnh thanh phong vaéng laëng maø theâm loøng hoå theïn. Kính mong Beä haï! Ñöùc saùng hôn baûy sao, soi caû chín coõi u huyeàn. Xin löôïng xeùt lôøi ngu thaønh naøy, ban lôøi cho pheùp, ñeå cho Huyeàn Trang naøy xa laùnh nôi oàn naùo thò thaønh, laùnh aûnh tích ôû nhaân gian, boû baày nai traàn tuïc, maø laøm baïn vôùi loaøi haïc, giöõ thaân treân phieán ñaù, che boùng nôi caây coái, quaùn saùt taâm mình ñeå thaáy roõ thaät töôùng caùc phaùp, khieán cho boïn boán quyû chín keát, khoâng coù choã ñeå xuyeân taïc. Taâm naêm nhaãn möôøi haïnh, cuøng ñeàu phaùt khôûi, töø ñaây maø phaùt taâm Boà-ñeà, laøm nhaân duyeân tieán ñeán bôø giaùc. Ngoaøi khoâng luïy ôû Hoaøng phong, trong thì taêng theâm haïnh nghieäp, duøng ñoù ñeå baùo aân Phaät toå. Neáu ñöôïc lôøi cho pheùp, thì caûnh Lö Sôn vaéng laëng cuûa ngaøi Tueä Vieãn, choán cao saâu thanh huy cuûa Ñaïo Laâm seõ tìm ñeán dung thaân. Nhöng vì muoán daønh thôøi gian phieân dòch thieàn quaùn, neân khoâng ñöôïc nieàm vui nhö yù nguyeän.

Vua xem xong bieåu taáu thì khoâng baèng loøng, ñeán ngaøy muøng moät

thaùng hai, vua haï thaàn buùt vieát thö baûo raèng: Xem qua bieåu taâu bieát yù Phaùp sö thích choán nuùi soâng vaéng laëng, tìm nôi xa xoâi maø tu ñaïo. Möôïn coõi Thieàn tòch maø ngöng hoaëc tu chaân, tieáp ñaïo phong huy. Thaät laø cao thöôïng. Traãm nghieäp khoâng hoïc ít, chaúng nghieân cöùu saâu sa. Bôûi leõ trí caïn taâm moûng chöa theå nhaän thöùc ñöôïc. Phaùp sö laø röôøng coät trong ba coõi, ñaïo sö cuûa boán loaøi. Trí saùng taâm trong, ñònh yù ñeàu ngöng baët. Neáu chaúng phaûi tình traàn roãng rang, thì trí thöùc laøm sao toû saùng. Neáu ñaïo ñöùc

khoâng ñuû ñaày, thì laøm sao ôû choán thaùi hoa nuùi thaúm. Laáy choã vaéng laëng laøm nhaø, thì ñaâu caàn phaûi döïa choã nuùi non ñeå laøm thieáu thaát. Vaäy xin Phaùp sö chôù caàu thænh nöõa. ÔÛ choán thaønh ñoâ ñaïi aån thì ñaâu rieâng quyù ñoái vôùi caùc baäc tích hieàn. Duøng söï thaáy nghe ñeå laøm lôïi ích cho muoân ngöôøi thì ñeàu ñaùng quyù troïng. Saéc leänh vua ban ra roài neân Phaùp sö khoâng daùm thöa thænh nöõa, sau ñoù Phaùp sö laïi daâng bieåu töø taï:

Phaùp sö Huyeàn Trang noùi: Söù nhaân laø Lyù Quaân Ñöùc ñeán trao chieáu chæ. Neùt chöõ vaãn coøn maøu möïc ñoû, lôøi vaên saâu saéc saùng toû. Hình yù cao xa loãi laïc, thaám nhuaàn khí gioù maây, neáu chaúng goïi laø ñeå tieáng traêm naêm, thì cuõng ñaùng laø xuaân hoa vaên vaät tinh tuùy. Vua tuy ôû choán Laïc Döông, chôït thaáy ñöôïc vaät baùu ôû Coân Kinh, nhaän laáy maø loøng vui möøng toät cuøng. Xöa, Quyù Troïng nhaän ñöôïc traùt cuûa Nguïy Quaân, chæ baøy ra söï ngang traùi chia lìa. Tueä Vieãn nhaän ñöôïc thö cuûa Taán Ñeá, môùi khieán cho ñöôïc caáp gaïo, chöa thaáy ñöôïc töø chöông ñaït ñeán choã vaéng laëng, yeáu chæ coù theå xaû boû ñöôïc. Lôøi chæ daïy aån heát tính trieàu noäi. Cho neân giöõ ñöôïc loøng cuûa thaùnh chuû, chaân tuïc ñeàu cuøng taän, bao goàm caû höõu voâ. Vöôït leân Hy Caøn cao lôùn, leân xe ngöïa maø daïo khaép xa gaàn. Nhöng Huyeàn Trang naøy loøng traéng nhö tô maø sôï coøn chöa roõ ñöôïc. Thaân caùt ñaèng cuõng mong ñöôïc laøm tuøng kyû, thöôøng nguyeän khoùi maây raùng chieàu ôû thieáu thaát, chôït gaëp ñöôïc suoái ñaù ôû choán nuùi cao, duøng caùi tình yeáu heøn, taïo neân chí phoøng hoûa. Cho neân daùm ñem heát loøng ngu thaønh duø cheát cuõng xin trình baøy ra, loøng töø cuûa thôï goám khoâng dôøi ñöôïc chim nhoû. Maây cao thaám öôùt khoâng ñuû che chôû caùc loaøi coân truøng. AÙnh saùng ñaõ soi ñeán maø khoâng ñöôïc ngöôøi löôïng xeùt cho pheùp, neân cuõng mong gia aân cho Huyeàn Trang naøy, duø khoâng ñöôïc toaïi nguyeän, cuõng khoâng daùm caàu xin nöõa. Xin daâng bieåu khaûi taáu maáy lôøi.

Ngaøy moàng naêm thaùng möôøi moät thì Phaät Quang Vöông ñaày naêm. Phaùp sö laïi cuùng moät boä phaùp y cho Phaät Quang Vöông vaø laïi daâng bieåu taâu raèng:

Huyeàn Trang nghe: Lan ñöôïc troàng nôi vöôøn tím, ngöôøi ñöôïc xem qua thì raát vui möøng, queá ñöôïc sinh ra vaø lôùn leân ôû choán Thanh Kheâ, ngöôøi naøo gaëp ñeàu öa thích. Coû caây coøn nhö theá, huoáng chi laø con ngöôøi? Huoáng chi laø baäc Thaùnh? Kính mong Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu! Naém dung maïo thaàn dueä, loøng oâm ñöùc trôøi ñaát, giöõ laáy khu haï, nuoâi döôõng muoân sinh, truøng tu caûnh chuøa, roäng höng khôûi phöôùc ñöùc, laøm lôùn theâm söï nghieäp muoân ñôøi. Trôï duyeân ñaûnh thoï kim cang vöõng chaéc. Ñaõ huaân tu kheùo leùo, khieán cho Hoaøng Thaùi töû cô thaàn ngaøy moät maïnh. Loâ Vöông taøi yù saùng soi. Phaät Quang Vöông caøng toû saùng hôn ngöôøi. Coù theå goïi laø

vöôït hôn caû Chu Thöông, ñöôïc toân suøng nhö Hoaøng ñeá. Chaùu con muoân ñôøi ñöôïc ñaày ñuû. Huyeàn Trang keùm coõi, phaän heøn maø thöôøng ñöôïc tham kieán vua vaø Thaùi töû, loøng thaät vui veû khoân cuøng. Nay laø ngaøy sinh ñaày naêm cuûa Phaät Quang Vöông, leã vaät chuùc möøng, vôùi chuùt loøng ngu thaønh kính daâng moät boä phaùp phuïc.

Laïi nguyeän Vöông töû, muoân thaàn ñeàu uûng hoä, traêm phöôùc ñeàu phoø trì, aên nguû ñeàu ñöôïc an hoøa, moïi vieäc ñeàu ñöôïc an oån, noái tieáp laøm höng thaïnh Tam baûo, chaán phuïc boán ma, haønh haïnh Boà-taùt, thöøa keá söï nghieäp cuûa Nhö Lai, cho ñeán khoâng gì vui möøng baèng caønh vaøng laù ngoïc, muoân phaàn töôi toát. Nay kính caån daâng bieåu vaø y theo thaùnh ñöùc, xem thöôøng thaàn minh, raát ñoãi sôï haõi.

Phaùp sö luùc naøy ôû taïi cung Tích Thuùy phieân dòch, khoâng heà döøng nghæ, laâu ngaøy doàn khí thaønh ra bò beänh. Caùc quan taâu leân vua, vua nghe qua khoâng ñöôïc vui, lieàn sai caùc thaày thuoác Löõ Hoaèng Trieát cuøng vaøo thaêm beänh Phaùp sö. Huyeàn Trang vui buoàn khoân xieát, laïi vieát bieåu taï aân.

Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Caùc vò söù nhaân laø Löõ Hoaøng Trieát coù ñeán thaêm vieáng an uûi. Hôi thôû trong ngoaøi gaàn nhö muoán döùt, boãng nhieân coù thaùnh chæ ñeán thaêm vieáng. Thaân beänh lieàn ngoài daäy, nhö ñang ñoái dieän vôùi vöông mieän, nhö ñem ñaët vaøo doøng nöôùc hoài sinh.

Huyeàn Trang vì bò eùp ngaët traùi muøa thaønh ra bò beänh, taâm beänh caøng theâm u uaån, xöông thòt ñau nhöùc, aên nguû ñeàu khoù khaên, hôi thôû cuõng ñöùt ñoaïn. Sôï coù ñieàu gì seõ laøm nhô baån cung caám, loøng nhöõng muoán tìm choã nuùi saâu vaéng laëng, nhöng sôï laøm kinh ñoäng ñeán vua Thaùnh, chöa daùm töï tieän trình leân. Beøn y theo lôøi thaêm hoûi ñeán nôi boån töï. Beänh do söï lao nhoïc quaù ñaùng maø thaønh naëng. Taâm cuõng chia caùch roõ raøng. Tuy vaäy laïi coù thuoác thang ñaày ñuû, neân beänh cuõng bôùt daàn.

Xin nguyeän thaàn minh soi saùng caû trôøi traêng, löôïng xeùt cho loøng ngu thaønh naøy, aân traïch nhö soâng bieån, ñeàu bao dung che chôû, ñaâu theå ñem söï may maén naøy ñeán choã maàu nhieäm maø soi giaùo phaùp ôû nôi kinh ñieån cho ñöôïc?

Mong baøy toû leõ coâng ñaïo, duøng giôùi luaät ñeå raên mình, hoà linh naøy coù muïc naùt vaãn chòu aân soi saùng, khaéc ghi maõi trong loøng. Töï xeùt ñoù chaúng phaûi laø vieäc taàm thöôøng, neáu coù chuùt gì lo lieäu, cuõng muoán chieáu soi tôùi bôø beán. Nhöng tieác laø aân kia chöa ñaùp, thì maïng soáng hao moøn, loøng nghó ñeán söï aân caàn cuûa vua thaân ñaày meät nhoïc, laáy vieäc saên baén ñeå luyeän voõ, duøng caùi tình ôû taïi quaân binh, duøng loøng nhaân chieáu soi muoân vaät. Laïi ban coâng cho ngöôøi hieàn, xa gaàn ñeàu vui möøng tìm ñeán, treân

SOÁ 2053 - TRUYEÄN TAM TAÏNG PHAÙP SÖ CHUØA ÑAÏI TÖØ AÂN ÑÔØI ÑÖÔØNG, Quyeån 9 933

döôùi ñeàu hôùn hôû. Gioù maïnh queùt saïch caû buïi traàn, thaàn nuùi che chôû nôi hoang vaéng, loøng cung kính ñoäng caû ñaát trôøi quaû thaät laø ñieàm toát.

Vì sôï aân ñöùc khoù ñeàn, neân daâng bieåu xin chòu toäi. Lo laéng thaát leã neân vaâng saéc chæ lieàn khaûi taáu töø taï. Vua xem xong bieåu taáu thì vui loøng, ba ngaøy sau, lieàn sai xöù ñi thænh Phaùp sö vaøo cung ñeå cuùng döôøng, boán thöù caàn duøng, löu laïi ít ngaøy, roài laïi ñöa Phaùp sö trôû veà cung Tích Thuùy, vaãn dòch kinh nhö cuõ. Ñeán muøa Ñoâng thaùng möôøi hai cung Laïc Döông ñoåi thaønh Ñoâng Ñoâ, vì ñaát ñai ôû ñaây chaát heïp, môùi chia ra höôùng Ñoâng laø soâng Tyû cuûa Trònh Chaâu, soâng Haø Döông ôû Hoaøi Chaâu. Phía Taây thì boû Coác Chaâu vaø caùc huyeän ôû soâng Maãn ñeàu bò leä thuoäc. Phaùp sö vì thaáy queâ nhaø ngaøy caøng môû roäng phaùt trieån neân vieát bieåu chuùc möøng.

Sa-moân Huyeàn Trang noùi: Thaàm nghe ñaàu con chim thuaàn mang gaäy thieác ñôøi Taàn, vua y theo ñieàm ñoù maø xaây Kim Thaønh. Qui ñoà tieán vaøo nhaø Haï, Trung Kyø ñoåi thaønh Ngoïc Tuyeàn. Neân bieát söï linh öùng trôøi ban cho ñeå taïo cô nghieäp hieån haùch. Do ñoù noùi laø laáy vieäc ñoù ñeå boùi xem söï nghieäp saùng suûa truyeàn baù roäng veà sau.

Kính mong Hoaøng ñeá, Hoaøng haäu! Ño löôøng söï vaät ñeå öùng duïng maø an uûi baù taùnh, trong daõy ñaát roäng lôùn ñoù ñeàu an oån vui hoøa. Do ñôøi tröôùc coù cheá ra Ngoïc Hoaøn Vó, laáy theo daïng kinh thaønh nhaø Chu maø xaây döïng thaønh quaùch. Nhöng vì cung ñieän nhoû heïp neân ñoåi thaønh nôi ñoùng binh tröôùc kia. Tieát cheá taïi nieäm, nôi ñaây sao Chaån sao Thaàn toû saùng. Töï xeùt chaúng phaûi ñaây laø trung taâm qua laïi cuûa caùc nôi, ñaâu theå löu laïi ñöôïc? Hieäu leänh vua ñaõ ban, cho neân luùc ban sô, nôi nuùi soâng vaéng laëng, cheá ra ñaàu tieân. Khoùi maây laû taû maø laøm ñoäng saéc, choùi saùng caû maët trôøi, naém giöõ phong thanh, thaàn kyø ñeàu aûnh höôûng. Huyeàn Trang naøy caûm taøi ñöùc cuûa ngöôøi maø chaúng daùm saùnh, taâm kính phuïc laïi caøng saâu. Nôi choã giao nhau cuûa ba soâng thaám nhuaàn heát laøng xaõ cuõ, ngaøn naêm sau uaát keát taïo neân caùc thoân xoùm môùi. Choán thieàn moân tuy bò coû laáp maø khí löïc vaãn coøn, huoáng chi aùnh saùng vua Thaùnh chieáu toû, xa gaàn ñeàu vui möøng. Thaùnh thöôïng coøn an oån, caùc quan ñeàu heát loøng gaùnh vaùc, thaät may maén voâ cuøng, xin kính caån daâng chieáu trình baøy taï aân.

Ñeán thaùng gieâng, naêm thöù ba, vua xa giaù veà laïi Taây Kinh. Phaùp sö cuõng theo trở về.